

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	65 (1974)
<b>Heft:</b>	4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Steckereinheiten**  
**Schneidanker-Relais**  
**Remanent-Relais**  
**Zeit-Relais**  
**Blink-Relais**  
**Fotoelektr. Geräte**  
**Nachlaufsteuerungen**  
**Impulsgeber**  
**3-Phasenwächter**  
**Steckereinheiten**  
**Schneidanker-R**  
**Zeit-Relais**  
**Fotoelektr. Geräte**  
**Nachlaufsteuerungen**  
**Impulsgeber**  
**3-Phasenwächter**  
**Steckereinheiten**



# JUCKER-RELAIS

**E.Jucker Relaisbau**  
**8008 Zürich**  
**Seefeldstrasse 94**  
**Telefon 01 / 47 65 10**

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrotechnik – Electrotechnique



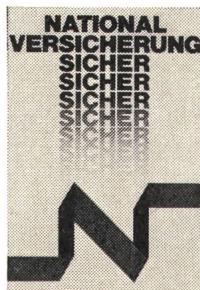
Informationstagung über Zuverlässigkeit von elektronischen Bauelementen und Systemen	319
Journée d'information sur Fiabilité de composants et équipements électroniques	320
<b>Zusammenhang zwischen Streumechanismus und Langzeitdurchschlagfestigkeit bei Hochpolymeren (PE).</b>	
Von O. Böttger und R. Patsch	221
Messung hoher Spannungen durch Überlagerung von Teilspannungen. Von D. Kind, H. Lührmann und M. Weniger	224
Die elektrische Raumheizung mit Wärmepumpe.	229
Von H. Ledermann	
Schweisskraft verschiedener Kontaktwerkstoffe beim dynamischen und statischen Öffnen der Kontaktstücke. Von E. Geldner, W. Haufe, W. Reichel und H. Schreiner	236
Sitzung des SC 13A der CEI in Kopenhagen	240
Thomas Young	228
Technische Mitteilungen	241
Communications de nature technique	241
Mitteilung des Eidg. Starkstrominspektorate	299
Communication de l'Inspection fédérale des installations à courant fort	299
Technische Neuerungen – Nouveautés techniques	300
Mitteilungen – Communications	
Kurzberichte – Nouvelles brèves	301
Technische Hochschulen – Ecoles polytechniques	302
Verschiedenes – Divers	302
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	303
Vereinsnachrichten	
Communications des organes de l'Association	
Sitzungen – Séances	305
Weitere Vereinsnachrichten – Autres communications	309
Änderungen und Ergänzungen der 5. Auflage der Vorschriften für Steckkontakte und der 1. Auflage der Vorschriften für Netzsteckkontakte	311
Modifications et compléments apportés à la 5 <sup>e</sup> édition des Prescriptions pour prises de courant et à la 1 <sup>re</sup> édition des Prescriptions pour prises de courant	316

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique



Brandentstehung und Brandverhütung. Von F. Wyss	244
Incendies et moyens de les prévenir. Par F. Wyss	244
Löschgeräte und Löschmittel zur Brandbekämpfung in elektrischen Anlagen. Von J. Meyer	256
Engins d'extinction et moyens d'extinction pour la lutte contre le feu dans des installations électriques. Par J. Meyer	256
Automatische Brandmelde- und Löschanlagen.	
Von H. P. Thalmann	264
Installations automatiques et détection-incendie et d'extinction. Par H. P. Thalmann	264
Organisation des Brandschutzes in elektrischen Anlagen.	
Von H. Huber	281
Organisation de la protection contre l'incendie dans les installations électriques. Par V. Huber	281
Mitteilungen – Communications	292
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	293

# Versicherungsfragen ? 90 Jahre Erfahrung



( In den technischen Branchen  
allerdings nur 70 Jahre Erfahrung )